

HERALDO DE ZAMORA

DIARIO DE INFORMACION, POLITICO E INDEPENDIENTE
Fundador: Don Enrique Calamita Matilla

Número suelto 10 cts. Ultimos telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero

Subscription rates: Capital, un mes... 2'00; Fuera, trimestre... 6'00; Poriugal... 8'00; República Argentina... 40'00.
El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran plaza de la civilización moderna.
ANUNCIO: Cuarta plana 20 céntimos, pl. 0'40; Tercera 15 0'35; Reclamos y Gacetillas... 0'50; Primera plana... 0'75.
Remitidos, comunicados y esquelas a precios módicos.

EL VALOR DEL DINERO

La plata es el oráculo de Delfos del mundo moderno. La influencia de los banqueros y hacendistas ha aumentado después de la guerra europea; debido especialmente a las necesidades económicas del momento actual, las naciones necesitan de bancos y banqueros, pues son los hacendistas los verdaderos conocedores de la economía, sobre todo ahora que el mundo moderno parece haber perdido todo hábito de previsión, experimentado por las numerosas quiebras producidas después de la hecatombe europea.

La cotización de los valores nacionales o títulos de la deuda de un Estado indica el florecimiento o decaimiento de la nación según el alza o baja a que el papel se ofrece. Si un país se halla atormentado por dificultades interiores, la Bolsa dice si la enfermedad se alivia o se agrava. Ahora bien, el estado bursátil de los valores nacionales se presta a interpretaciones individuales a veces muy variadas y hasta opuestas. Así, el que compra papel del Estado prevé un alza, en tanto que el que vende lo hace en previsión de que ocurra lo contrario, uno de los dos se engaña, aunque ambos defiendan con la tenacidad que produce en el hombre la pérdida o ganancia de dinero.

Los banqueros y agentes que manejan en las grandes Bolsas los valores públicos de todos los países del mundo, procuran enterarse de la situación del tesoro en las diversas naciones, aunque el asunto sea difícil a veces, prestándose al engaño y al agio de los especuladores que lanzan al mercado un papel con perfecto conocimiento de causa. Prueba de ello es lo ocurrido con las divisas alemanas, pues suponiendo el mundo entero el resurgimiento rápido y excepcional del marco, un afán extraordinario de ganancias lanzó a multitud de personas de todas las naciones a la adquisición de coronas y marcos a bajo precio, llegando luego la anulación de esta moneda. Los valores rusos, con su cotización tan variable desde la guerra hasta la hecatombe del régimen, demostraron la previsión muy limitada de los banqueros. Dias antes de la guerra los establecimientos de crédito franceses ponían por las nubes la solidez de los valores rusos, consideraban la gran capacidad financiera del imperio la cual según se vió después se redujo a la nada.

Y es que el desarrollo de los valores tiene su historia, siguiendo en el transcurso del tiempo las múltiples vicisitudes que ofrece la vida del individuo y la del Estado.

CLINICA
enfermedades de los OJOS
Director: M. SANTOS
Médico-Oculista
Diplomado por la Universidad de Bordeaux.
Benavente, núm. 6, Zamora
Consulta de 10 a 1

Cartera de un reporter
De Santander ha regresado el oficial de este Gobierno civil y querido amigo nuestro don José Toscano.
—Ha salido para Vigo el teniente coronel del regimiento Toledo don Adolfo Arias y para San Sebastián y Francia el capitán del regimiento Toledo don Antonio Díez.
—Para Hervás, donde pasará una temporada, salió anoche don Fernando Alonso Hurtado, esposa y familia.
—Se encuentra en Vitigudino con su distinguida esposa, el teniente fiscal de esta Audiencia don Ramón V. Franqueira.

HERALDO DE ZAMORA, Apart. 13

Los alambres con pinchos

No es la primera vez que hemos llamado la atención de la Alcaldía, acerca de los alambres con pinchos colocados en los jardines para tormento de los niños y que no sirven más que para producir un daño que puede resultar irreparable.
Los paseos y jardines urbanos, tienen generalmente guarda... y alambrada de espino; pero tienen también alumbrado eléctrico que permite apreciar la existencia del peligro.
En los Tres Arboles, se ha hecho un vivero y para protegerlo no se ha sabido idear más que el alambre con pinchos. Como no existe alumbrado, constituye un peligro inminente.
Ahora es época en la que la gente frecuente este pintoresco paseo. Los niños se bañan y después meriendan o cenan a la orilla del río y luego triscan y corren agnos a los peligros que les acechan. Ayer fuimos testigos de la siguiente escena. Una niña, llamada Aurorita Tequero y Mollá, sobrina de Cuevas, fotógrafo, al ir a ganar corriendo desde el río el pase, cayó en la "trampa" municipal de alambre con pinchos, resultando con diversas heridas en la cara y el cuello, algunas bastante profundas.

Allí existe un peligro, sin que por previsión se haya colocado luz ni aviso alguno indicador.
Las alambradas con pinchos son quizá de resultado en Africa contra las hordas salvajes. En un pueblo civilizado, las autoridades civilizadas no deben consentirlo.
El conde de Valledano, desde la Alcaldía de Madrid, hizo que desapareciera ese peligro infantil, de todos los paseos y jardines. No hay razón para que ese signo de atraso e incultura perseverare en ningún sitio.
Las personas que ayer presenciaron el accidente ocurrido a la niña Aurorita Tequero, protestaron contra los pinchos y contra las autoridades que ordenaron su colocación y contra las que los toleran.

Los árboles, las flores y las plantas, están bien protegidos con cerca de alambre liso, si es que no basta con los guardas. Los pinchos constituyen un peligro incalificable que debe desaparecer con urgencia, ya que por grande que sea nuestro amor hacia los árboles, no igualará al que debemos sentir por los niños.

La odisea de Nobile

GRANDIOSO RECIBIMIENTO A LA EXPEDICION DEL GENERAL NOBILE
Roma.—A la hora que se había indicado, llegó el tren que conducía al general Nobile y a sus compañeros de la expedición ártica a bordo del dirigible "Italia".

Indudablemente pasarían de cien mil las personas que acudieron a recibirle, tributándole una imponente manifestación de entusiasmo como desde hace muchos años no se ha conocido en Roma. Esta manifestación tenía también por objeto honrar al general Nobile y a sus compañeros para resarcirles de los agravios injustos y de las acusaciones infundadas que se le habían hecho en otros países a su paso en dirección a Roma.
Saludaron al general Nobile, el gobernador civil de Roma y los subsecretarios de varios departamentos ministeriales.
Se encuentra el general Nobile casi completamente restablecido de las penalidades que ha sufrido durante su permanencia en la región ártica, lo mismo que sus compañeros.

Hoy, la conversación dominante en Roma, se refiere principalmente a la llegada de este caudillo y a las peripecias sufridas por el dirigible "Italia".

Sánchez ORTIZ

El próximo Consejo de ministros

Se sabe que en el próximo Consejo de ministros que se celebrará en Galicia, llevará, para su estudio, el ministro de Fomento, la construcción de carreteras Pontevedra-Marín, Puebla de Sanabria-Orense y Orense-Santiago de Galicia.

¡Oh, el progreso!

Ya lo habrán leído ustedes: Un automóvil, ayer, al pasar por Roales, arrolló a un rebaño, matando varias ovejas.

La noticia, en sí, no tiene importancia. ¿Qué más da un rebaño de ovejas que un rebaño humano? Para el perfecto automovilista es casi indispensable llevar a cabo alguna hazaña siniestra.
No entremos a discutir si las ovejas tienen o no que ir por las carreteras o por las cañadas o si los automovilistas deben llevar o no la marcha moderada. Nos basta leer todos los días y presenciar algunos atropellos que se suceden, para que nuestra ira de peatones se levante contra esos practicantes del volante que tienen a gala alcanzar velocidades incomprensibles.

Si es en la ciudad, y si por añadidura ha llovido o lueve, verán ustedes que los automóviles caminan vertiginosamente, no por necesidad de llegar antes a algún sitio determinado, sino para salpicar de barro a los viandantes.

Y por las carreteras, no digamos. Los automóviles, vehículos tan prácticos y tan cómodos, merced a los cuales se ha hecho posible la comunicación con casi todos los pueblos, cuando van por las carreteras semejan máquinas infernales a las que solo la muerte suele detener de vez en cuando. O cuando atropellan y matan a alguien, o cuando no teniendo por delante a nadie a quien matar, se matan a sí mismos.

Las ovejas muertas ayer en Roales, si tienen alguna culpa en su desgracia es por su mansedumbre de rebaño. Marchaban juiciosas y pacientemente por donde el guardián y los mastines querían. Si hubieran entendido de leyes, sabrían que las carreteras no son transitables para animales sueltos y quizá al querer obligarlas a transitar por terreno prohibido se hubieran rebelado en conjunto ya que aisladas perderían el pleito. Una, dos, diez ovejas, serían reducidas a obediencia a pedradas y a mordiscos. Todo un rebaño sublevado, no hay pastor que lo domine.
El atropello de ayer puede servir de lección. Si hay una ley que encasilla y diferencia a los animales de los hombres—cuidado que es difícil la diferenciación en muchos casos—también hay o debe haber otra ley que castiga a los hombres que se conducen en la vida como perfectos animales.

CONSULTA Y CLINICA OPERATORIA DE GARGANTA-NARIZ-OIDOS

Dr. F. González
de las Clínicas del Dr. Tapia, de Madrid.
Avenida Requejo, 5, Hotel 3.º
HORAS DE CONSULTA: de 10 a 1

Los robos en los trenes

Tenemos entendido que se encuentra en Zamora el excelentísimo señor don Juan Infante, alto funcionario de la Magistratura, nombrado juez especial encargado de instruir el sumario relativo al escandaloso asunto del robo en los trenes.
Como después del descubrimiento de la banda de ladrones de trenes se han venido comprobando otros delitos análogos, es de esperar que la labor de este probo y digno Magistrado sea copiosa.
Sea bien venido a Zamora el señor Infante, cuya estancia deseamos grata.

Subasta de arriendo de pastos

Se arriendan los pastos de hojadero de los cuatro cuarteles o lotes de este término municipal de Fermoselle (Zamora). El término municipal, tiene una capacidad superficial para mantener 5.000 ovejas, correspondiendo una proporción a cada cuartel de 1.250. La subasta tendrá lugar en la Sala Consistorial de este Ayuntamiento, el día 26 de Agosto próximo a las 12 de su mañana.

El pliego de condiciones se halla expuesto de manifiesto en el Ayuntamiento todos los días hábiles durante la hora de Oficina que podrá ser examinado por cuantos licitadores deseen optar a la subasta de dicho arriendo.
Fermoselle a 1.º de Agosto 1928
El Alcalde.—José María Mayor.

El seguro de cosechas

Uno de los acuerdos tomados en Junta general de accionistas de la Cooperativa Agrícola —Panera Social—S. A. de Zamora, el día veinticinco de julio último, fue recabar la cooperación de los agricultores para llegar a establecer con carácter mutuo el Seguro de cosechas contra el pedrisco y otras calamidades, a base de una pequeña cuota inicial por fanega de tierra sembrada, y otra cuota eventual en casos de desastre para remediar a los damnificados.
Conocida la orientación de esta entidad en defensa de los agricultores y el conocimiento de la vida rural que viven y sienten los directores de la Panera, es de esperar se haga una cosa práctica como el Seguro de ganados—ya establecido en el Sindicato Agrícola de Zamora, coautor de la Panera y su labor.

Ahora a los agricultores compete llevar a la cima una función tan humana y patriótica como la expuesta. En breve serán publicadas las bases definitivas de esta labor.

HERNIADOS
Uraguero España del Dr. J. Campos
Insustituible en toda hernia
En buena Farmacias y Droguerías
No comprar otro sin ver este

El precio del ganado en Madrid

Cotización oficial
Cotización del ganado ayer en Madrid:
Toros, a 34 pesetas arroba en canal.
Vacas, a 33'50 pesetas arroba en canal.
Corderos, a 3'40 pesetas kilo canal.

Sanatorio Quirúrgico
DEL
NIÑO JESUS
Director: JULIO RIVERA
C. nsulta de 12 a 1 y de 3 a 6
RAYOS X
Ronda de San Pablo, núm. 5 Zamora

Complot descubierto

UN COMLOT CONTRA EL PRESIDENTE ARGENTINO
Buenos Aires.—El senador Molinari, uno de los hombres políticos argentinos de más relieve, en el Senado, ha descubierto que el presidente electo, señor Irigoyen, era víctima de un complot que se preparaba contra su existencia, por antiguos gobernadores y miembros del Senado.

Al efecto, presentó algunas pruebas, y comprobada la veracidad de la denuncia, se ha decretado la detención del senador Federico Cantoni, gobernador de la provincia de San Juan, como uno de los principales organizadores del complot.

El hecho ha producido enorme sensación.
El Senado ha autorizado a la Comisión de asuntos constitucionales a iniciar una investigación respecto a las sensacionales declaraciones del senador Molinari en su discurso del sábado, acerca de que había llegado a su conocimiento que se trataba un complot contra la vida del presidente, señor Irigoyen.
Aseguraba el doctor Molinari, que entre los complicados están dos gobernadores.

Sánchez ORTIZ
HERALDO DE ZAMORA, Apart. 13

Del asesinato del general Obregón

RELIGIOSA DETENIDA
Nueva York.—Comunican de Méjico que, por orden de las autoridades, la policía ha practicado la detención de la madre superiora de un convento establecido en las inmediaciones del monasterio de Guadalupe.
La religiosa detenida se llama Concepción Acevedo.
Está acusada de haber inculcado en el espíritu de Escapulario, asesino del general Obregón, la idea de la comisión de este delito.

INVESTIGACIONES DE LA POLICIA.- OTRA RELIGIOSA DETENIDA
Méjico.—Debido a las nuevas investigaciones que ha realizado la policía gubernativa, encaminadas al descubrimiento de las relaciones que había entre Escapulario, su amigo Trejo y la religiosa Concepción de la Lata, que no es la anterior, se cree que podrá averiguarse el complot que existía contra la vida del general asesinado.

Ya se sabe que Trejo desapareció de Méjico el mismo día que se llevó a cabo el crimen.
Esta religiosa ha sido acusada por Escapulario, de la que dice que la vió en distintas ocasiones aconsejándole siempre la realización del crimen.
La infeliz religiosa niega en absoluto las manifestaciones de Toral.

Respecto a Trejo, se confía que será muy pronto detenido en los Estados Unidos y entonces se podrá dilucidar qué intervención pudo tener Sor Concepción de la Lata, en el crimen presidencial.
Se cree que estas noticias son tendenciosas.

SANCHEZ ORTIZ
AGUSTIN ESTELLA
DEL
HOSPITAL CIVIL DE BILBAO
ESPECIALISTA
EN
Oidos-Nariz-Garganta
Santa Clara, 21.
CONSULTA: de 10 a 1 y de 4 a 6
ZAMORA

Elaborad vuestros vinos con nuestro muy famoso

METAPHOSPHATONE

PATENTADO REGISTRADO

COMPOSICION POR LITRO:
Anhídrido sulfuroso puro unos 250 grs.
Fosfato amónico puro 180 ,,

(autorizado en la nueva Ley de Vinos).

2

Vidal, Madrideojos & C.ª, Ltda.
CIUDAD REAL

AUTOMOVILES

Amilcar, Mercedes y Benz

Omnibus y Camiones

Nuevos precios. — Conducción interior. — Seis cilindros. — Cuatro puertas.

Mercedes-Benz 14.800 pesetas

Cubiertas y cámaras Dunlop.

Almacén de Hierros

de

Viuda de Abdón Aguiar

Apartado de Correos, 22.—Teléfono 229

ZAMORA

LA ROSA DE ORO

Cretonas - Cretonas - Cretonas

Para Vestidos
Para Cojines
Para Cortinas

Cretonas - Cretonas - Cretonas

LA ROSA DE ORO

La Sastrería Silva

Ofrece a su numerosa clientela bonito surtido en géneros de verano a precios económicos.

Plaza de Zorrilla, 6, Zamora

(Frente a la estatua de Fray Diego de Deza).

Teatro Principal

Otra vez el cartel de este Teatro anuncia un programa de Artistas Asociados; el de hoy, como jueves de moda, a cargo de la encantadora Constance Talmadge y del aristócrata del film Ronald Colman, de inimitable actuación en la cinta que lleva por título "Su hermana de París", la que dedica la Empresa para las secciones de esta tarde y noche.

"Su hermana de París" es una deliciosa comedia, a base de las riñas diarias y aun nocturnas que con su esposa Elena tiene el novelista vienés Adrián Veyringer sin las cuales el hogar de este matrimonio hubiera sido un traspunto del paraíso, un trocito de la gloria.

El motivo de las disensiones conyugales no era otro que el de creerse Elena poco apreciada de su esposo, el sentirse herida en el corazón por el amor de una indiferencia poco menos que mortal.

A medida que las disputas avanzaban, más se iba mostrando en el marido aquel desamor que enfurecía a Elena, con una forzosa consecuencia del cansancio de reñir, hasta que un día... ésta, después de lamentarse con Ana, la vieja servidora, del despedo del esposo, vistiéndose atropelladamente y marchó a la estación, sin que la autoridad marital pudiera quebrantar la firmeza roqueña de sus decisiones.

Tenía Elena una hermana gemela, llamada Lola, que, con el nombre de "La Clavellina" había hecho internacional la fama de sus danzas.

El parecido prodigioso de las dos hermanas da ocasión a que en la cinta se sucedan una serie de entretenidos trucos y escenas regocijantes, con la desenvoltura y la gracia de que solo son capaces Constance Talmadge y Ronald Colman, que hoy serán aplaudidos en el Palacio del Cinematógrafo.

Crónica mercantil

Barcelona 1.º

Van menudeando las compras de trigos nuevos de diferentes procedencias a precios muy variados. Espérase la oferta de Castilla.

Valladolid 1.º

Trigos: La paralización de concurrentes al mercado del detalle sigue siendo casi absoluta y en cuanto lo que a partidas se refiere, se siguen registrando algunas operaciones en trigos nuevos para entrega en la primera decena de agosto alrededor de los 90 reales la fanega de 94 libras, o sea, unas 52'03 pesetas los 100 kilos. Los añejos se contratan al precio de 88 reales (50'87 pesetas los 100 kilos).

La oferta sigue regular y escasa la demanda, siendo encaimada la tendencia del negocio.

Las entradas registradas hoy por los mercados del detall han sido las siguientes:

Por el Canal: Nulas.

Por el Arco: Nulas.

Centeno: Segovia y Salamanca, siguen ofreciendo partidas de este grano a 66 reales fanega de 90 libras, sin conocerse operaciones.

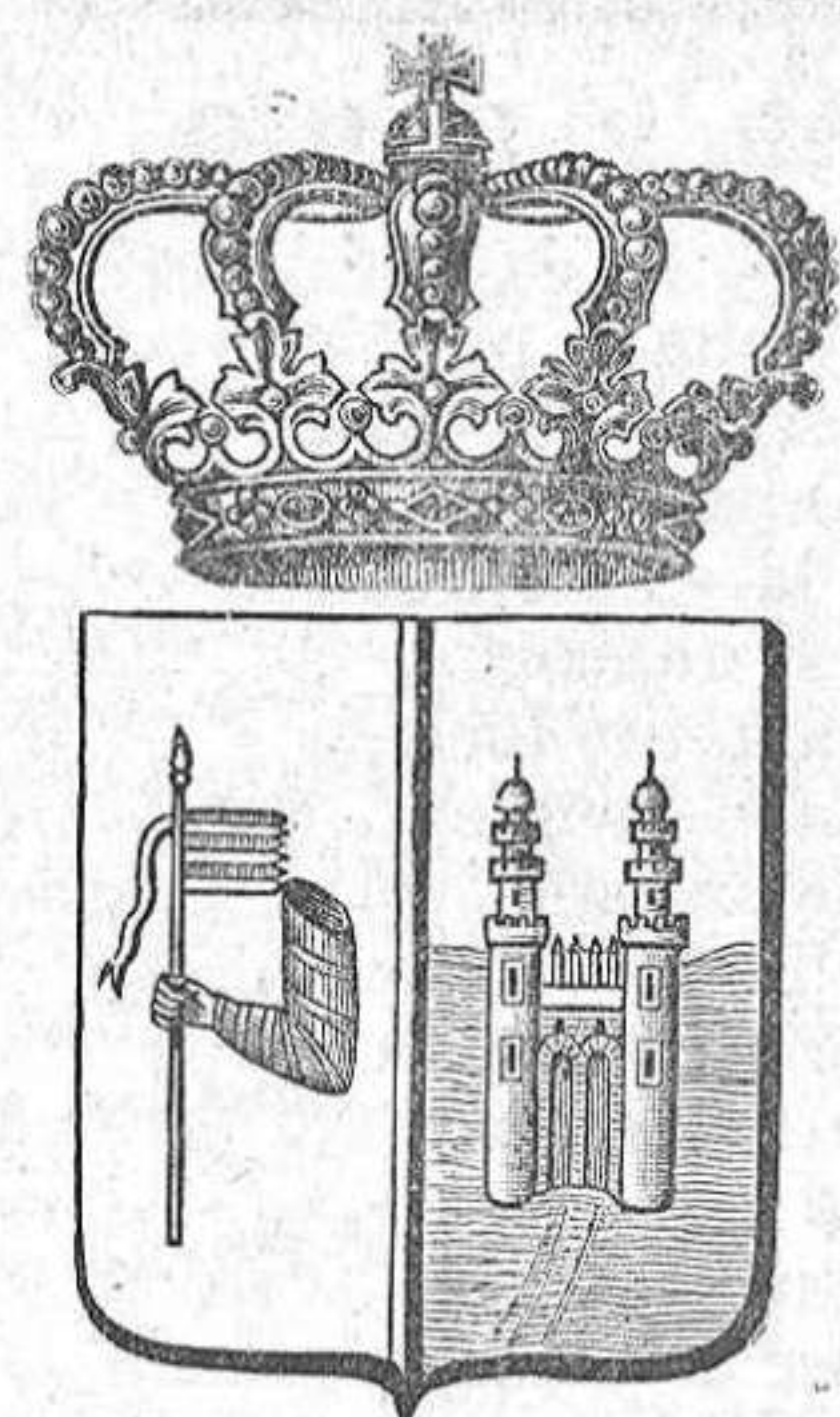
Cebada: La situación del negocio de este grano de pienso tampoco ofrece variaciones dignas de especial mención; se reciben ofertas de distintas procedencias en partidas a 48 y 49 reales la fanega y solo se paga hasta 44 ídem.

MIRANDO AL PASADO

Historia de la Villa de Castro-torafe

POR MELCHOR ZATARAIN

1884



I

Al ir de Zamora a Benavente, y cuando se ha caminado cerca de cuatro leguas, descúbrese a la izquierda del camino las ruinas de una antigua población, que despiertan en el viajero deseos de visitarlas y examinarlas. La soledad en que hoy yacen, su abandono, y el pintoresco panorama que desde su desierto recinto se descubre, se prestan maravillosamente a la leyenda, por lo que la imaginación del curioso visitante finge allí mil y mil escenas de nuestra pasada historia; y si antes de llegar al sitio de sus anheladas investigaciones, ha preguntado a los naturales del país, creó hallarse dentro de Zamora la vieja, cuando, en realidad, sólo huella los restos de la que fué villa de Castro-torafe, asentados sobre una pequeña eminencia que desde San Cebrián de Castro, y en dirección del N. O., vá extendiéndose, por espacio de media hora, en una suave y casi imperceptible pendiente.

En la parte del N. O. de su amurallado recinto, y sobre la escarpada y pedregosa margen izquierda del río Esla, se eleva un castillo de forma rectangular, con dos órdenes de defensa: el primero o exterior, consiste en un fuerte murallón almenado, con su foso y con cuatro reducidos ó torres circulares en los cuatro ángulos; y el segundo, ó cuerpo principal de la fortaleza, aislado é independiente de aquél, se compone de dos grandes torres elevadas, cuadradas, unidas por gruesas murallas, que resguardan la plaza de armas y que debían servir además de ciudadela á la guarnición. Dicho castillo debió tener también por objeto la defensa del puente que á su extremo había y cuyas ruinas aún existen.

to origen de Castro-torafe, diremos que está fuera de toda duda que esta población llegó a últimos del siglo XI a tal grado de importancia y prosperidad, que Alfonso VII de Castilla y su esposa doña Berenguela; tratando, sin duda, con especial cariño a tan importante villa, concedieron a su condejo el fuero de Zamora. En este singular documento, otorgado en el año de mil ciento veintinueve, y que copiaremos al final de este escrito, señalaba a Castro-torafe término de jurisdicción tan extensos, que entre otros tenía por límites a Otergadia, carretera de Toro, Balderas, Bretó, Escobar y el río Aliste.

Hay quien dice que desagrado los habitantes de Castro torafe a los beneficios que el Rey les dispensara, trataron de responder a sus mercedes con una conjuración en que pusieron en peligro la vida del Monarca, por lo que Alfonso VII mandó asolar la población y sembrar su casco de sal. Los que si se expresan, pretenden apoyarse en la escritura de donación a los monjes de San Bernardo, del célebre Monasterio de Moreruela, donación hecha por el mismo Monarca y su esposa, pues aseveran que así se leía en el referido documento. Hoy que, gracias a los excesos revolucionarios, ha desaparecido la comunidad religiosa, y su archivo habrá ido a parar donde tantos otros de igual clase, difícil será, en verdad, comprobarlo, y ver si, en vez de opinión, era un hecho histórico, pues no faltan escritores, y creo así lo leí en un periódico ilustrado de Zamora, que atribuyen el arrasamiento al Rey D. Ramiro, a causa del complot que se descubrió formaron sus habitantes para asesinar a dicho Monarca.

IV

Hállase después un silencio sepulcral en la historia de Castro-torafe, suponiéndose que hasta el siglo XIV no ocurrió nada de particular, como no fuesela repoblación de la villa, si en efecto fué arrasada por Alfonso VII, y ya en este siglo el cronista Ayala la enumera entre las poblaciones pertenecientes a la órden militar de Santiago.

Durante las revueltas por que pasó Castilla en el turbulento reinado de D. Pedro el Cruel, cedió este la villa de Castro torafe al caballero Men Rodríguez de Sanabria, en premio de su lealtad, pues fué quien trató la boda de aquél Rey con doña María de Castro, y uno de los cincuenta caballeros que, entre Toro y Morales en el sitio denominado despoblado de "Tejadillo", se avistaron con otros tantos de la Reina doña Blanca El

Cura estómago e intestinos el ELIXIR SAIZ DE CARLOS

La subida del precio del aceite

Noticias que se reciben de diversas provincias acusan un alza progresiva en el precio del aceite de oliva.

En mayo se cotizaba a diecisiete pesetas y media la arroba, en junio subió dos pesetas y en julio llegó a las veinticinco pesetas.

Se teme que durante el mes de agosto suba otras cinco pesetas.

No es que escasee el aceite, sino que los acaparadores lo reservan hasta que alcance mayor precio.

La última cosecha fué de 650 millones de kilos; España consume 250 millones y se dedican a la exportación 150 millones; queda el resto a beneficio de los cosecheros, y por lo tanto, aunque este año no hubiera cosecha, podría ser abastecido el mercado nacional.

Pero se espera que la cosecha actual produzca más de 200 millones de kilos, con lo que está asegurado el abastecimiento del mercado español durante dos años.

CONSULTA DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS

G. Pastor. - Oculista

De 11 a 1 y de 3 a 5

Plaza de San Miguel, número 3

Frente a la iglesia de San Juan Zamora

LE INTERESA VER EN 6.ª PLANA LA SECCION de ANUNCIOS

Banco Español de Crédito

CASA CENTRAL: MADRID

PRINCIPALES OPERACIONES

Imposiciones en cuentas corrientes hasta el plazo de un año y medio por 100.

CAJA DE AHORROS.—Libretas hasta 10.000 ptas. 4 por 100.

Préstamos y créditos con garantía personal y de valores.

Cheques y transferencias sobre España y Extranjero.

Compra y venta de títulos del Estado.

Pago de toda clase de cupones vencidos.

Negociación de letras sobre la plaza y provincias.

Depósitos y custodia de valores.

Cambio de billetes y monedas.

Préstamos sobre valores en especie y en depósito.

Operaciones en las Bolsas nacionales y extranjeras.

Emissiones, empréstitos, seguros de cambio, etc., etc.

SUCURSAL DE ZAMORA: Oficinas, San Andrés 22

Balneario de Ledesma SALAMANCA

En este Balneario está abierta la temporada oficialmente, después de grandes reformas de alumbrado eléctrico, timbres y aguas corrientes en waterclosets y habitaciones y en ejecución un gran Hotel.

Se advierte a los señores bañistas que solamente habrá mesas de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Entre otras comodidades, disfrutará los señores bañistas de dos servicios de autobuses, saliendo el primero a las cinco de la mañana (llegada de trenes) de la estación del ferrocarril de Salamanca, y el segundo, a las cinco de la tarde, de la Plaza de los Bandos, haciendo el recorrido en 35 minutos.

Para informes, dirigirse a su propietario don Jesús Gil González, Gloria, 23, Salamanca y teléfono 250.

hecho, nos hemos quedado con el deseo de saberlo. Si se examinan detenidamente sus fortificaciones, construidas de mampostería, con buen mortero de cal, y cogidos los ángulos con gruesos sillares nótase que su construcción parece de dos épocas distintas, pero relativamente modernas. Las murallas de la Villa y la torre N. O. del castillo, cimentado sobre rocas, denotan mayor antigüedad, pero á lo sumo debieron levantarse en el siglo XI, mientras el resto del alcazar cuyas almenas están aspilleradas, debió ser edificado á últimos del siglo XV.

Sin embargo, el origen de esta población es mucho más antiguo, y así lo demuestran los restos que aún existen de su puente, que por su estructura, indican ser de origen romano. Si al mismo tiempo estudiamos detenidamente y comparamos entre sí las diferentes mansiones y vías, que en la época de aquellos cruzaban nuestro territorio, descritas en el itinerario de Antonio Augusto, la villa de Castro-torafe quedará reducida, sin género alguno de duda, al "Vicium acuarium", situado a sesenta y dos millas de "Astúrica" y cincuenta y siete de "Salmantica", que son precisamente las distancias que separan a San Cebrián de Castro de Astorga y Salamanca. Además aún se ven en la escarpada pendiente del río, restos de la antigua vía romana, y no es maravilloso el que se hayan encontrado por aquellos sitios sepulcros vacíos, labrados en rica piedra, como sabemos acostumbraban a fabricarlos los romanos. Como nuevo dato de nuestra opinión, podemos aducir el hecho de haberse hallado hace pocos años, y dentro del recinto de la población, una moneda, hermosamente grabada, con el busto y demás signos de Nerón.

III.

Dejando a un lado las indagaciones sobre el más o menos re-

Permitanos

que le recordemos que los mejores TRAJES confeccionados para CABALLERO y NIÑO son los que se venden en Casa de

Bernardo Amigo

Plaza del Fresco, 4, Zamora

Precio fijo.

HOTEL CORREO

Cruz y García

MADRID

Pensión completa desde 10 pesetas en adelante.

Precios especiales para familias.

Cincuenta espaciosas habitaciones, todas exteriores.

Gran confort, baño, calefacción central.

Este hotel se halla instalado frente al Ministerio de la Gobernación, en el número 4 de la calle del Correo y desde él se domina la Puerta del Sol.

Tanto por su inmejorable sitio como por su buena cocina, se recomienda a cuantos paisanos tengan necesidad de ir a la Corte, visiten el HOTEL CORREO en la seguridad de que saldrán satisfechos del trato esmerado de esta Casa.

Representantes a todos los trenes. Teléfono 14.425.

Aparatos Fotográficos

Grandes existencias de las marcas Icca, Kodak, Ernemann, Agfa

Al contado y a plazos con grandes facilidades de pago.

Almacén de Drogas de Alvaro García de C.

(HIJO DE J. GARCIA CAPELO)

Santa Clara, 4

Sucursal, Avenida de la Feria, 22 (Puerta de la Feria).

DEODORETTE

DESINFECTANTE IDEAL INGLÉS

Sanea el aire y difunde su agradable aroma, desinfectando rápidamente el ambiente.

Imprescindible en Bancos, Escritorios, Almacenes, Tiendas, Casinos, Espectáculos, Hospitales, Waterclosets y en todos aquellos lugares donde haya aglomeración de personas o malos olores.

Por 2'00 pesetas precio de un "DEODORETTE" completo asegura usted un ambiente sano en sus locales y contribuye a la gran obra de higiene social a que todos estamos llamados.

Artículos sanitarios de pura loza inglesa.

De venta en

LA LLAVE, Ferretería, FÉLIX CRÉSPO PEREZ Riego, núm. 34, Zamora

Bicicletas.-Muebles

RECORD FIDELIA AUTOMOTO

Máquinas fotográficas KODAK.

Gramófonos.

Máquinas de Escribir marcas "Underwood", "Smith Premier", "Royal" y "Remington".

Artículos de viaje.—Linoleum.

Loza: Porcelana y Cristal.

Para CUARTOS DE BAÑO completos, precios sin competencia.

¡Todos los artículos de este BAZAR a plazos desde pesetas 5'00 mensuales!

Gran Bazar de Salvador García Vilaplana

SANTA CLARA, 2, ZAMORA

Nota. — Los de fuera de la capital dirijan la correspondencia al apartado núm. 1.

Noticias Generales

Ha sido destinado al Regimiento Toledo, el bizarro capitán y estimado amigo nuestro don Manuel García Aguiar...

Alfredo Alonso Fernández MEDICO-TOCOLOGO Enfermedades de la mujer Tratamiento con Diatermia...

Ingeniero extranjero, trabajó 17 años en el Transwal, especialista en minas de arsénico...

En la iglesia de Santa María de la Horta se ha celebrado la fiesta de su titular con asistencia del Clero parroquial.

Consulta y Clínica Operatoria de enfermedades de los OJOS Dr. Luis Díaz Hernández MEDICO OCULISTA...

Caballero: No compre el Sombrero de Paja y FIELTRO sin ver los precios y modelos de AMIGO...

En las iglesias de los conventos de Santa Clara y del Tránsito se ha celebrado ayer y hoy el jubileo de la Porciúncula...

Gran Peluquería En la establecida en la calle de San Torcuato, núm. 30, se dedica especialmente al corte de melenas...

F. Aldea Especialista en enfermedades del Pecho TISILOGO RAYOS X...

El "Boletín Oficial" de la provincia continúa publicando la relación de industriales de la provincia, incurso en la multa de 25 pesetas...

Gran Sastrería Claudio Rodríguez ¿Quiere vestir bien, a la moda, ahorrar dinero con géneros de gran duración?...

José Jaramillo ESPECIALISTA ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES...

ESTE NUMERO DE HERALDO DE ZAMORA CONSTA DE SEIS PLANAS

En el cabo del Regimiento Toledo número 35, don Antonio Crespo, a sido ascendido al empleo de sargento.

Amós Olea del Corral Médico-Dentista Ha trasladado su Clínica y Laboratorio Dental, a la Plaza de Sagasta, número 1...

La ilustrísima señora doña María Ureña y sus hijos Rosario y José, salen hoy para Mazonán (Huesca) donde se proponen residir...

Casa en venta Libre de cargas, se vende una casa en construcción, en la Ronda de San Torcuato...

ACOBRAR Libramientos a satisfacer mañana por esta Pagaduría de Hacienda: PESETAS Jerónimo Alonso 750...

La cobranza de las contribuciones del tercer trimestre del ejercicio de 1923, en período voluntario, durará desde el día 1.º de agosto actual...

ZOTAL El legítimo solo se vende en sus envases de origen. LABORATORIO ZOTAL. — Sevilla Según parte de la Guardia civil de Fuentesoleña...

Médico Odontólogo Heliodoro Sánchez-Monje Sucesor del Dr. CARRASCAL Plaza de Sagasta, 22, 2.º - Zamora...

En Riofrío de Aliste, la guardia civil del puesto de Otero de Bodas ha detenido a Sebastián Rodríguez Antón...

En la villa de Benavente se ha celebrado hoy una nueva asamblea para tratar del proyecto de ferrocarril León Benavente...

En aguas del Esla y término de la dehesa de La Encamienda, ha aparecido el esqueleto de una mujer que en el mes de junio había desaparecido del pueblo...

POR TELEFONO Y RADIO

El "Numancia" por causas desconocidas no cubrió la primera etapa. -- En vez de, en la Azores amaró en la Rábida

Interesantes detalles En Ayamonte amara el "Numancia" POR UNA AVERIA.—SIN DETALLES

Ayamonte.—El hidro "Numancia" amaró cerca de estas aguas. Según los pocos informes que de este amaraje del "Numancia" se reciben...

El "Numancia" sigue el vuelo UN MENSAJE

Lisboa.—A las dos y media de la tarde, se ha recibido en la estación de radio un mensaje transmitido desde el hidro "Numancia"...

¿Llegada a Las Azores?

Madrid.—A las once y media de la noche, se recibió un radio participando que después de las nueve de la noche, el "Numancia" amaró sin novedad alguna en las islas Azores.

El vuelo ha sido magnífico, habiendo respondido el aparato maravillosamente.

El amaraje en la Rábida

¿A QUE OBEDECIO?—LOS TRIPULANTES PERNOCTAN EN LA RABIDA

Huelva.—A las siete de la tarde, el hidro "Numancia" amaró en aguas del Río Tinto, entre la Rábida y Punta Sebo...

La noticia del amaraje del hidro "Numancia" se tuvo por casualidad. Cuando descendió el hidro se encontraban paseando por el puerto el gobernador de Huelva...

Esta contraorden obedeció a que el piloto del "Numancia" se dio cuenta de que una de las personas que se acercaban eran el vicealmirante Sanchiz...

En una canoa de los carabineros, el gobernador civil, el vicealmirante y el presidente de la Sociedad Colombófila, se trasladaron a bordo del "Numancia"...

¿Que hablaron las personalidades citadas con los tripulantes del hidro?

Esta incógnita, que ha preocupado a los periodistas, no ha podido ser resuelta.

Algunos momentos después, los tripulantes del "Numancia", desembarcaron y se dirigieron al Monasterio de la Rábida...

Para explicar los motivos que hayan obligado al hidro "Numancia" a hacer escala en Huelva, interrumpiendo la primera jornada desde Cádiz a las Azores...

multitud de versiones, y a este propósito, se recuerda el ofrecimiento que el comandante Franco hizo al rector del Monasterio de La Rábida...

El comandante Franco le ofreció que antes de emprender el vuelo alrededor del mundo, iría a visitarle, a estrecharle la mano...

Se asegura también, que el hidro "Numancia", sufrió una avería en pleno vuelo, y entonces el comandante Franco tomó la iniciativa de amarar para reparar aquélla.

Se funda esta versión en un radio recibido en Punta Pintos.

La noticia del amaraje del hidro "Numancia" en Huelva, causó gran impresión.

Esta noche numerosas personas se dirigen a las inmediaciones del lugar en que está anclado el hidro para contemplarlo desde lejos.

Se comenta el hecho de que en las 12 horas, aproximadamente que el "Numancia" ha estado en vuelo, haya regresado a puerto español lo que hace presumir que no haya sido avería la causa del amaraje...

El hecho de haber estado en vuelo el tiempo necesario para cubrir la primera etapa, hace suponer cualquier cosa menos la explicación que trata de darse por la opinión pública a este amaraje inesperado.

SANCHEZ ORTIZ

Jerónimo Farré (HERNIÓLOGO) Hernias-Quebraduras SU TRATAMIENTO Puede y debe decir la verdad Hablamos para el público discreto y afirmamos: Que la operación no cura «efectivamente» la HERNIA...

Sal FACI cura la BACERA o CARBUNCO DEL GANADO lanar-vacuno-cabrio -caballar- Botes para 100 y 50 reses lanares CUIDADO CON IMITACIONES

ULTIMA HORA El amaraje del "Numancia"

OTRAS NOTICIAS

Se han recibido nuevos detalles relacionados con el amaraje forzoso del hidroavión "Numancia" en el que intentaban dar la vuelta al mundo...

El hidro, cuando se hallaba en vuelo, sufrió una avería en el tubo del aceite y aunque se intentó repararla en marcha, como se veía que no era posible hacerlo...

La noticia del amaraje la transmitió a tierra el práctico de la barra, informando que Franco y sus compañeros vestidos de "monos" de mecánicos intentaban reparar la avería.

De madrugada se dijo que el ministro de la Guerra había dispuesto que se pusiera a las órdenes de Franco un falucho con el fin de remolcar el hidro hasta Cádiz.

El director de Aeronáutica señor Ortiz Echagüe y el director técnico de la Compañía Constructora del "Numancia", han mani festado que la avería se ha producido en la bomba elevadora de la gasolina...

A las cuatro de la madrugada se dijo que Franco y sus compañeros pensaban pernoctar en el Monasterio de La Rábida, pero como la noticia del descenso del hidro circuló con gran rapidez...

Desde el aparato los aviadores estuvieron todo la noche en comunicación con el Gobernador civil de Huelva...

El punto exacto del amaraje fué en la desembocadura del río Guadiana y en la hora entre las siete y las ocho de la tarde, pasando por

Punta Sebo con rumbo a Riotinto. Los aviadores guardan reserva absoluta con relación a los proyectos del vuelo.

LA NOTICIA EN LISBOA

Una de las primeras noticias de la avería del "Numancia" se recibió ayer por la noche en Lisboa y aseguraba que próximo a Praia una avería en el motor había obligado a Franco a tomar agua...

Mañana continuará el vuelo

A última hora se afirma que mañana, 3, reanudará el vuelo el hidro "Numancia" para intentar batir la distancia que existe a las Azores...

Se confirma que es deseo de Franco y de sus compañeros iniciar el vuelo en la misma fecha en que Colón salió el año 1492 para descubrir América.

Mañana regresará a Madrid de Zaráuz el ministro de Fomento señor Conde de Guadalhorce.

El encargado de ministerio de Hacienda señor Amado, ha conferenciado hoy extensamente con el Comisario Regio de la Banca Privada.

Recibió el marqués de Estella un efusivo telegrama del comandante Franco saludándole al iniciar el vuelo del "Numancia" alrededor del mundo.

Sánchez Ortiz.

Imp. Vda. de E. Calamita.—Zamora.

Motor de gasolina

Se vende en buenas condiciones uno, de 6 7 H. P. Otto, seminuevo, pudiéndolo ver en La Regional, fábrica de hilados y tejidos de lana, viuda de Gaspar Moralejo, Plaza de la Feria, 18, Zamora.

Balneario de Santa Teresa (Avila)

El mejor Sanatorio de Verano. A 4 y medio kilómetros de Avila

Clima de altura 1.236 metros y el más seco de la Península. Aguas radioazoadsorbidas carbonatadas-litínicas. Aparatos respiratorio y digestivo, anemia, artrismo y convalecencia de enfermedades especialmente la gripe...

¡¡ G A N G A ! !

24 a 36 meses de crédito. 200 a 300 pesetas mensuales de plazo. AUTOPIANOS y PIANOS eléctricos "DAVIUS"

Compre V. un autopiano DAVIUS con ORQUESTAL "ERA" y se recrearán usted, su familia, sus amigos y sus parroquianos...

Pidan diseños y condiciones a "La Filarmonica", Almacén de Música 212, Mayor Principal, 212, PALENCIA

Médico ortopédico en Zamora

El conocido Médico Ortopédico de Madrid, Don J. Campos, director del Instituto de Ortopedia, Protésica y Cosmética...

Ortopedia.—Hernias, Vientres voluminosos, Descensos de la Matriz, Sordos, Calvos, Deformados, Narices, Orejas, Aplicación de piernas y brazos artificiales. COSMETICA.—EXTINCION de hoyos de viruelas, arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara...

SECCION DE ANUNCIOS

NELSON LINES

Lloid Norte Alemán

Servicio regular de vapores correos rápidos entre España, Sud América y Galvestón. Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires...

Linea de Cuba. Directamente para La Habana y Galveston saldrán de Villagarcía y Vigo el rápido vapor correo 20 Septiembre «Seydlitz».

Vapores de regreso. 12 Julio «Madrid». 16 Julio «Sierra Ventana». 18 Julio «Seydlitz» de La Habana.

Luis G. Reboredo Isla. VIGO, Garea Olloqui, 2. Villagarcía, Marina, 14.

LA ECONOMICA Bolsas de Papel PAPEL PARA ENVOLVER R. Calamita, Zamora

Compagnie Generale Transatlantique Linea de Nueva York

Saldrán de Vigo directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores 9 Julio ROUSSILLON, 20 Agosto LA BOURDONNAIS, 17 Septiembre ROUSSILLON.

Antonio Conde, hijos. Apartado 14, VIGO.

Compañías Francesas Sub Atlántico y Chargeurs Reunis

Vapores de gran lujo extra-rápidos. Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

Salidas de La Coruña. Para Madera, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires 10 Agosto DESIRADE.

Cooperativa Cívica Militar de Zamora. CINCO POR CIENTO sobre el valor de las acciones. CINCO POR CIENTO sobre el consumo.

Arriendo. Del cercado de Valparaiso, en el término de Peleas de Arriba (Zamora), tiene tierras de labor con abundantes aguas de manantial, monte y una casa de labor...

Venta de automóviles. seminuevos, conducción interior, 5 y 7 asientos, al contado y a diez o doce meses de plazo; los vende Ricardo Alonso, Garage San Martín.—Zamora.

Se vende. en la dehesa de Congosta una buena partida de hierba aguadañada a kilómetro y medio de la carretera de Fermosello.

Alejandro Deza. ofrece al público en general su nuevo Salón de Barbería, montada con la mayor limpieza e higiene, en la calle Ramos Carrión, 14 (frente a la Diputación).

Oficiales carpinteros. Se necesitan para construcción de carros en el taller de José Barriós, en La Hiniesta. Se pagan buenos jornales.

Casa. se vende la señalada con el número 24 de la calle de la Rúa de los Notarios.

Agencia de Negocios de Saturnino Enriquez. Rúa, 18.—Zamora.

Maletas y Baules. Si le interesa adquirir artículos de viajes, no dude en visitar la casa de LA MADRILENA, en donde encontrará un extenso surtido a precios increíbles.

Aviso al público. Habiendo cogido en traspaso el Almacén de Carbones de Maximino Beato, sito en la calle de San Leonardo, 15 y San Juan de las Monjas, 2, aviso a la distinguida clientela de este antiguo Almacén...

Almacén de Carbones DE FRANCISCO DE LERA. San Leonardo, 15 y San Juan de las Monjas, 2.—Zamora.

Traspaso o arriendo. Por no poderlo atender su dueño, se traspasa o arrienda con todos los muebles y utensilios, en buenas condiciones, el tocador de señoras denominado «La Belleza» situado en el número 7 de la calle de Alfonso de Castro.

Atención. Por no poderlo atender su dueño, se traspasa una cantina situada en la Plazuela del Cuartel viejo de Infantería, cogiendo además de su parroquia, todo el tránsito de ferias, mercados y corridas de toros.

Arriendo. En muy buenas condiciones, se arrienda una huerta situada en el pueblo de Arquillos, toda cercada, con pozo artesiano y noria con agua en abundancia, también tiene casa, tenados y corrales...

Venta de fincas. Se venden tres heredades de tierra, en el término de esta ciudad, sitas en Valdelaloba, en San Frontis y en el Puente Villagodio el «Cotico», y una casa sita en las Cortinas de San Miguel, 41.

Se alquila. En la Plaza del Cuartel de Caballería, un Garage muy apropiado para autos de línea o local para industria, con o sin vivienda.

Garage Central. Brasa, 5, (frente a la Oficina de Correos) EL MAS CENTRICO. Jaulas independientes. Recauchutado especial M. R. M. Garantizando todo defecto de fabricación.

VENTA. Se hace de cuatro mil arrobas de corcho en el monte de Fornillos de Fermosello.

Cabras. Se venden ochenta; para tratar y verlas, en el cuarto alto de Valmasedo, término municipal de Faramontanos de Tábara (Zamora).

Ocasión nunca vista. Se liquida 1.500 sillas de varios modelos. Comedores completos de aparador, trinchero, seis sillas y mesa, desde 375 pesetas.

Pérdida. De un rosario, dentro de una cartera, desde el Hospicio a la Plaza de Sagasta. No tiene Crujido, y en sustitución una medalla de la bendita Cruz de Carne.

Se vende. por no poderlo atender su dueño la Posada número 21 de la Plaza de Santa Lucía, compuesta de planta baja y principal con muchas y buenas habitaciones y grandes cuartos con dos pozos.

Venta de casa. Se hace de la señalada con el número 37 de la calle Larga (barrio de San Lázaro). Para tratar, calle de San Antón, número 3, en el mismo barrio.

Venta. En Cibalán, al kilómetro 53 de la carretera de Zamora a Fermosello, se venden, al contado o a plazos, según convenga al comprador, una villa a todo producir, de diez a once mil cepas, con tres fanegas de terreno de labor y con buena barrera para montar una excelente fábrica de materiales de construcción.

Garage. Se alquila uno, magnífico, con vivienda o sin ella, en el número 22 de la Cuesta del Piñado, capaz para cuatro o cinco coches.

Se venden. las casas números 8 y 8 duplicado de la Plaza de la Iglesia, propia para almacenes. Dirigirse a don Manuel Borges, Puerta de la Feria.

Casa. Se vende la núm. 22 de la subida de la Hiniesta (San Lázaro). Para tratar hasta las diez de la mañana en la churrería del Arco de Doña Urraca o a cualquier hora en la plaza de la Iglesia n.º 26.

Venta de casas. Se hace de las número 17 y 19 de la Plaza del Mercado de Abastos, de esta ciudad, y de otra en la Plaza de Santa Lucía.

Vino de abillo. clarete, muy superior, se vende en la bodega de Francisco Pérez, calle de la Zapatería, núm. 31. Horas de despacho, de 11 a 2.

Se arriendan. los pastos de la Dehesa de Penadillo, término municipal de Zamora. Para tratar con don Ignacio Cruz de Lezameta, en la misma.

Relojería y Optica. VIUDA DE CIRIACO DEL RIO Santa Clara 27 (frente a la Audiencia). ZAMORA. Relojes Longines, Omega, Solvil.

Nueva Carpintería y Ebanistería, Talla y Dorado. de Alejandro Sotelo Leonardo, en la calle de Moreno, núm. 10. Esta nueva carpintería cuenta con buenos elementos de los distintos ramos.

«La Fama Zamorana» recibió ya. La langosta y langostinos que esperaba y que vende a los precios siguientes: Langostinos, lata tamaño corriente, pesetas. 1.95

«La Moderna». Fábricas electro-mecánicas de bebidas gaseosas y hielo cristalino con agua depurada. Gaseosas de fabricación especial, de limón, naranja y fresa.

Gonzalo Garsi Miguel. CORREDOR DE COMERCIO COLEGIADO. San Andrés, 18, Zamora.

Servicio lineal desde Vigo a Las Palmas, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. PROXIMAS SALIDAS 12 Agosto «Highland Loch» 26 Agosto «Highland Piper» 9 Septiembre «Highland Pride»

PRECIO de los pasajes, (incluidos los impuestos) Primera Intermedia 3.ª clase. Las Palmas 310.— 185.— 108.— Río Janeiro 1.375.— 680.— 108.— Montevideo 1.375.— 680.— 108.— Buenos Aires 1.435.— 740.— 350/10

Compagnie Generale Transatlantique. Servicio extra-rápido por vapores correos con salidas F.ª AS y DIRECTAS de La Coruña a La Habana y Veracruz el 23 de cada mes.

PRECIO en Tercera Habana Méjico. 23 Agosto «Cuba» 555'25 598'50 23 Septiembre «Lafayette» 545'25 588'50 23 Octubre «Cuba» 555'25 598'50

MalaReal Inglesa. Vapores Correos Ingleses. Línea de América del Sur. Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Vigo 21 Julio vapor «ASTURIAS».

Salidas periódicas de Villagarcía. Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, 7 Agosto vapor «DARRO».

Estanislao Durán. Correspondencia.—Apartado número 76.—Madrid, señores Mas, Andrewa, etc. Cie. Marqués de Cubas, 21.

P. S. N. C. Compañía del Pacífico. Vapores Correos de tres hélices. Salidas regulares de La Coruña y Vigo para los puertos del Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Panamá y Cuba.